

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

Le lundi 15 avril 2024

à 13 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le vendredi 12 avril 2024

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 15 avril 2024, à 13 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

Le lundi 15 avril 2024

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 15 avril 2024 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 11 avril 2024.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 30.07, 30.08 et 41.04 ainsi que 80.01 (20.35).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 15 avril 2024**

ORDRE DU JOUR

VERSION 3

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
18 mars 2024

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 21 mars 2024

07.02 Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1249415001

Dépôt du bilan annuel des dépenses relatives à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Saint-Laurent pour l'année 2023

07.03 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1249911002

Dépôt du rapport d'information faisant état des dépenses engagées pour les travaux de réparation en urgence de l'émissaire de Maisonneuve sur le territoire de l'Administration Portuaire de Montréal conformément à l'article 199 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4) - Montant total : 1 112 467,78 \$, taxes incluses

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'examen des contrats intitulé « Bilan de la treizième année d'activité (2023) : Rapport et recommandations »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Étude des mécanismes de signalement et de traitement des plaintes en matière d'inconduites et de harcèlement concernant les personnes élues: Rapport et recommandations »

08.03 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Les activités des commissions permanentes - Bilan 2023 »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour souligner le 50^e anniversaire de Centraide du Grand Montréal

15.02 Service du greffe

Déclaration pour la Journée du souvenir de toutes les victimes de l'Holocauste

15.03 Service du greffe

Déclaration pour commémorer les 30 ans du génocide des Tutsis au Rwanda

15.04 Service du greffe

Déclaration pour marquer les 109 ans du génocide arménien et la Journée commémorative qui lui est dédiée

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567002

Accorder un contrat à Bernier & Crépeau (1988) inc., pour la fourniture et l'aménagement de deux fourgons utilitaires allongés, toit surélevé pour l'équipe métier en analyse du réseau et soutien aux opérations (ARSO) du réseau d'aqueduc - Dépense totale de 517 365,42 \$, taxes incluses (contrat : 431 137,85 \$ + contingences : 86 227,57 \$) - Appel d'offres public 23-20093 (3 soum.)

20.02 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction des communications corporatives et des communications internes - 1249883002

Exercer l'option de renouvellement de contrat pour une période additionnelle d'un an et autoriser une dépense additionnelle de 65 949,66 \$, taxes incluses, pour l'impression et la distribution porte-à-porte des avis de dépistage du plomb dans le cadre du contrat accordé à Prestige Média inc. (DB239883002) majorant ainsi le montant total du contrat de 65 949,66 \$ à 131 899,32 \$, taxes incluses

20.03 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1244983001

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 932 745,67 \$, taxes incluses, pour la fourniture et la livraison sur demande de terre, sable et compost dans le cadre des contrats accordés à Matériaux Paysagers Savaria ltée (CM21 0427), majorant ainsi le montant total estimé des contrats de 2 798 237,04 \$ à 3 730 982,71 \$, taxes incluses

20.04 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1244983002

Exercer l'option de prolongation de contrat et autoriser une dépense additionnelle de 1 187 170,82 \$, taxes incluses, pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium 12 % en vrac dans le cadre de cinq contrats (lots 2, 3, 4, 5 et 6) accordés à la firme UBA inc. (CM23 0533), majorant ainsi le montant total estimé des contrats de 1 580 475,25 \$ à 2 767 646,07 \$, taxes incluses

20.05 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231004

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (RESEP), dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve et de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 4 770 980,12 \$, taxes incluses (contrat : 4 137 254,65 \$ + contingences : 413 725,47 \$, incidences : 220 000 \$) - Appel d'offres public 510103 (4 soum.)

20.06 Service de la stratégie immobilière - 1219245003

Approuver un acte d'échange de terrains aux fins de déplacer une ruelle, par lequel la Ville s'engage à céder à 9387-4899 Québec inc. un terrain de 237 mètres carrés, en échange d'une cession à la Ville d'un terrain ayant la même superficie, le tout sans soulte de part et d'autre / Fermer et retirer du domaine public le terrain de la Ville portant le numéro de lot 1 341 293 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal et verser dans le domaine public le terrain portant le numéro de lot 6 438 543 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal / Autoriser une dépense de 110 722,50 \$ pour assumer les coûts des taxes

20.07 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248946001

Ratifier un contrat de gré à gré accordé à Hydro-Québec pour la réalisation d'une nouvelle installation électrique dans le cadre du projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque L'Octogone située au 1080, avenue Dollard dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 214 649,19 \$, taxes incluses (contrat : 178 280,06 \$ + contingences : 36 369,13 \$) - Fournisseur unique

20.08 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231001

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Anjou, de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, de Montréal-Nord et de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, (PCPR et PRCPR 2024) - Dépense totale de 9 964 058,86 \$, taxes incluses (contrat : 8 742 681,21 \$ + contingences : 874 268,12 \$ + incidences : 347 109,53 \$) - Appel d'offres public 509804 (6 soum)

20.09 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1246793001

Accorder un contrat au regroupement composé de Cardin Julien inc., Ponton Guillot inc. et Projet Paysage inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture et ingénierie pour la réalisation du projet de la nouvelle piscine Baldwin dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour une période de cinq ans, avec deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 1 462 296,69 \$, taxes incluses (contrat : 1 044 497,63 \$ + contingences : 208 899,53 \$ + incidences 208 899,53 \$) - Appel d'offres public 24-20279 (3 soum.)

20.10 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231015

Accorder un contrat à Eurovia Grands Projets inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau secondaire, de voirie et d'éclairage dans la rue Boyer, du boulevard Saint-Joseph à l'avenue Laurier dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 4 876 378,43 \$, taxes incluses (contrat : 3 867 466,85 \$ + contingences : 391 041,58 \$ + incidences : 617 870 \$) - Appel d'offres public 512501 (8 soum)

20.11 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231011

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux de reconstruction de conduite d'eau secondaire dans l'avenue Trans Island, de l'avenue Bourret à l'avenue Van Horne dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 2 134 300 \$, taxes incluses (contrat : 1 773 000 \$ + contingences : 177 300 \$ + incidences : 184 000 \$) - Appel d'offres public 513001 (4 soum.)

20.12 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1248130002

Accorder un contrat à Solmatech inc. pour les services professionnels de contrôle qualitatif des matériaux et de surveillance environnementale pour les travaux d'aménagement du parc du Bassin-à-Bois, dans le cadre du projet urbain Griffintown - Dépense totale de 718 953,04 \$, taxes incluses (contrat : 625 176,56 \$ + contingences : 93 776,48 \$) - Appel d'offres public 24-20341 (3 soum)

20.13 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231009

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc., pour des travaux de voirie (réhabilitation de chaussée) dans l'arrondissement de Saint-Laurent (PCPR/PRCPR 2024) - Dépense totale de 7 620 518,50 \$, taxes incluses (contrat : 6 587 000 \$ + contingences : 658 700 \$ + incidences : 374 818,50 \$) - Appel d'offres public 509805 (4 soum.)

20.14 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1245965001

Autoriser une dépense additionnelle de 217 631,11 \$, taxes incluses, pour les travaux de démantèlement partiel et de sécurisation de l'ex-station de pompage Craig dans le cadre du contrat accordé à Maçonnerie Rainville et frères inc. (CM22 0770), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 265 623,99 \$ à 3 483 255,11 \$, taxes incluses

20.15 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248933002

Approuver le projet d'amendement au bail par lequel la Ville loue à Les Solutions médicales Soundbite inc., les locaux de la suite 108 et autres, pour un terme additionnel de sept mois, à compter du 1^{er} juin 2024 jusqu'au 31 décembre 2024, d'une superficie totale de 4 082 pieds carrés, à des fins d'espaces à bureaux et de laboratoires, moyennant un loyer total de 102 175,85 \$, excluant les taxes

20.16 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1236025022

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Art & culture du Canada inc., pour une période de cinq ans, à compter du 1^{er} janvier 2024, le local 261, d'une superficie de 495 pieds carrés, situé au 350, rue Saint-Paul Est (Marché Bonsecours), à Montréal, à des fins commerciales, moyennant un loyer total de 150 844,65 \$, excluant les taxes

20.17 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1236025025

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Café des arts galerie MAM inc., pour une période de cinq ans, à compter du 1^{er} janvier 2024, le local 200, d'une superficie de 1 815 pieds carrés, situé au 350, rue Saint-Paul Est (Marché Bonsecours), à Montréal, à des fins commerciales, moyennant un loyer total de 294 141,91 \$, excluant les taxes

20.18 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle ,
Direction innovation urbaine et amélioration continue - 1249473001

Accorder un soutien financier de 300 000 \$ à Laboratoire sur l'agriculture urbaine pour la réalisation du projet de la serre Louvain Ouest qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver le projet de convention à cet effet

20.19 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -
1239653008

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Investissements 2915 Sainte-Catherine Est Limitée, pour une période de 10 ans à compter du 1^{er} juillet 2025, des locaux dans l'immeuble sis au 2925, rue Sainte-Catherine Est, d'une superficie de 12 422 pieds carrés, à des fins d'entreposage, pour un loyer total de 2 611 364,74 \$, taxes incluses

20.20 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848033

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à cinq intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 000 001,18 \$, taxes incluses (contrat : 2 500 000,98 \$ + contingences : 500 000,20 \$) - Appel d'offres public 516101 (5 soum.)

20.21 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1248356001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à AECOM Consultants inc. pour la fourniture de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance des travaux pour la réfection des Jardins ouest du Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 5 374 201 \$, taxes incluses (contrat : 4 885 637,27 \$ + contingences : 244 281,86 \$ + incidences : 244 281,86 \$) - Appel d'offres public 23-20250 (2 soum.)

20.22 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements de Lachine, de LaSalle, du Sud-Ouest et de Verdun - Dépense totale de 10 587 926,65 \$, taxes incluses (contrat : 9 429 933,32 \$ + contingences : 942 993,33 \$ + incidences : 215 000 \$) - Appel d'offres public 509905 (3 soum.)

20.23 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (RESEP) dans diverses rues de la Ville de Montréal dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 4 753 800 \$, taxes incluses (contrat : 4 118 000 \$ + contingences : 411 800 \$ + incidences : 224 000 \$) - Appel d'offres public 510104 (3 soum.)

20.24 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231010

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout (reconstruction et réhabilitation), de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans la rue De Brébeuf, de la rue Rachel à la rue Marie-Anne dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 6 654 215,37 \$, taxes incluses (contrat : 5 193 000 \$ + contingences : 524 864,62 \$ + incidences : 936 350,75 \$) - Appel d'offres public 464510 (6 soum.)

20.25 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231005

Accorder un contrat à Demix Construction, une Division de Groupe CRH Canada inc., pour des travaux d'égout et de conduite d'eau secondaire, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilité publique (Bell) dans la rue De Salaberry, de la rue Frigon à l'avenue du Bois-de-Boulogne dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville - Dépense totale de 12 206 743,67 \$, taxes incluses (contrat : 9 568 868,37 \$ + contingences : 1 283 981,73 \$ + incidences : 1 353 893,57 \$) / Autoriser un budget de revenus équivalent aux dépenses de 393 594,12 \$, taxes incluses (Contrat entente : 342 255,75 \$ + contingences : 51 338,37 \$) pour les travaux de Bell intégrés dans le projet de la Ville qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente - Appel d'offres public 407210 (5 soum.)

20.26 Service de la stratégie immobilière - 1240515002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à l'Îlot 84, pour deux termes de sept mois, rétroactivement du 1^{er} avril au 31 octobre, pour les années 2024 et 2025, une partie du terrain constitué du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie locative de 78 244 pieds carrés, afin d'organiser différentes activités d'animation pour la communauté d'affaires et les résidents, et ce, à titre gratuit. La subvention immobilière équivaut à 596 088,87 \$ pour la durée

20.27 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1242885001

Approuver le projet d'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville de Montréal et l'Agence de mobilité durable (CM22 0630), afin d'ajuster la durée, sans aucun changement au montant de la contribution financière

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1247310003

Autoriser une appropriation de 4 444 000 \$ de la réserve de voirie locale vers le budget 2024 du Service de l'urbanisme et de la mobilité / Autoriser le Service de l'urbanisme et de la mobilité à effectuer des virements entre les projets pour financer des études dans le cadre de la réalisation de ces projets

30.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237352001

Accepter l'offre de services du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, de prendre en charge la surveillance des travaux et l'entretien de la place publique qui sera aménagée dans une partie de l'emprise de la rue De Sorel, conformément au deuxième alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.03 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1249856002

Approuver l'avis sur le projet de Planification des besoins d'espace 2024 (PBE) du Centre de services scolaire de Montréal (CSSDM)

30.04 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1245382001

Prolonger, à compter du 21 avril 2024, pour une période de 10 ans, la déclaration de compétence du conseil de la ville à l'égard du déneigement sur le réseau de voirie locale conformément à l'article 85.5 de *la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.05 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231018

Autoriser la réception d'une subvention de 795 750 \$ provenant du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, dans le cadre du Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations (PRAFI), pour des travaux de construction d'un ouvrage de protection contre les inondations (phase 1) dans le parc des Rapides-du-Cheval-Blanc, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro (reconstruction de la digue permanente) / Approuver un projet de convention à cet effet

30.06 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1249633002

Abroger la résolution CM23 1359

30.07 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1247015001

Décréter la fermeture définitive de la portion nord de la rue Puyseaux entre le boulevard des Grandes-Prairies et la rue Doussin et retirer du registre des rues, ruelles, voies et places publiques de la Ville une partie du lot 1 336 002 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la verser au registre des parcs pour l'aménagement d'un espace vert / Accepter l'offre du conseil d'arrondissement de Saint-Léonard de prendre en charge les travaux de fermeture de la rue

30.08 Service de l'habitation - 1247252001

Prendre acte des balises concernant l'application du pouvoir d'exception en matière d'urbanisme conféré aux villes par le projet de loi 31 du gouvernement du Québec

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1244124001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les services (22-017)

41.02 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1245382001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)

41.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1236907001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer les travaux de préparation du site dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est

41.04 Service de l'habitation - 1247252002

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2024) (23-044)

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1232703001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018) pour se conformer à de nouvelles dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* lors de la délivrance d'un permis sur un terrain contaminé faisant l'objet d'un plan de réhabilitation et modifiant le Règlement 1884 de l'arrondissement de Saint-Léonard

42.02 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1229799003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 372 020 000 \$ afin de financer les travaux de protection des immeubles municipaux

42.03 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1249092001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 23-003 autorisant un emprunt de 5 400 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour la mise aux normes d'équipements sportifs supra locaux afin d'augmenter le montant de l'emprunt de 5 061 000 \$ pour un emprunt total de 10 461 000 \$

42.04 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1245258001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 23-005 autorisant un emprunt de 17 349 000 \$ pour financer les travaux de mise aux normes des arénas municipaux afin d'augmenter le montant de l'emprunt de 16 400 000 \$ pour un emprunt total 33 749 000 \$

42.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1249092002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 44 455 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de protection des équipements sportifs corporatifs

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1244521001

Nommer le centre Hortense-Duclos, situé au 5597-5599, rue Laurendeau, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

46.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1249026001

Nommer la place des P'tits-Chars et le parc du Tour-du-Chapeau dans l'arrondissement d'Achamps-Cartierville / Abroger la résolution CM20 0184

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe - 1247939001

Approuver le renouvellement de mandat au Comité Jacques-Viger

51.02 Office de consultation publique de Montréal - 1245487003

Renouvellement de mandat de commissaires à l'Office de consultation publique de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant l'administration de simplifier les procédures et d'accélérer la construction de nouvelles unités résidentielles

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant l'administration Projet Montréal à respecter son engagement d'instaurer un registre public et obligatoire des loyers

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant la Commission de la sécurité publique de tenir une consultation publique afin de moderniser le schéma de couverture policière

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant le dépôt trimestriel de rapports financiers anticipés au conseil municipal et d'agglomération

65.05 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant l'administration à être transparente et à présenter les impacts de la restructuration de la Ville de Montréal

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1247157002

Exercer la deuxième option de prolongation de 12 mois à compter du 1^{er} juillet 2024 et autoriser une dépense additionnelle de 213 045,75 \$, taxes incluses, pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à Service d'entretien Alphanet inc. (CG20 0302) majorant ainsi le montant total de la dépense de 793 983,10 \$ à 1 007 028,85 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.02 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1246987001

Conclure une entente-cadre avec Bureau Veritas Canada (2019) inc. pour la fourniture sur demande de services d'analyse en laboratoire, pour une durée de 22 mois, incluant une option de prolongation - Montant estimé de l'entente-cadre : 860 811,08 \$, taxes incluses (entente-cadre : 782 555,53 \$ + variation des quantités : 78 255,55 \$) - Appel d'offres public 23-20289 - (1 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.03 Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567005

Accorder un contrat à Jacques Olivier Ford inc., pour la fourniture et l'aménagement d'un fourgon pour l'activité « labo-informatique » - Dépense totale de 233 940,55 \$, taxes incluses (contrat : 194 950,46 \$ + contingences : 38 990,09 \$) - Appel d'offres public 23-20230 (1 soum. conforme)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.10 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1248454001

Approuver l'avenant à la convention avec le ministère de l'économie, de l'innovation et de l'énergie, qui accorde à la Ville de Montréal une aide financière pour une somme maximale de 100 000 000 \$, pour la réalisation du projet Décontamination et revalorisation de terrains stratégiques à des fins de développement économique (CG19 0178), afin d'ajuster la durée du projet ainsi que la zone géographique sans aucun changement aux montants des contributions financières prévues

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.11 Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248042001

Approuver la quatrième convention de modification du bail par laquelle la Ville loue de Jean-Louis St-Onge et Mathieu St-Onge, pour une période additionnelle de 10 ans, soit du 1^{er} octobre 2024 au 30 septembre 2034, un local situé au 920, rue Bélanger, à Montréal, d'une superficie de 7438 pieds carrés, utilisé à des fins de poste de quartier 35 pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour un loyer total de 2 171 312,30 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.12 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1247157005

Autoriser une dépense additionnelle de 154 164,57 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la fourniture d'un service d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment - CVAC (chauffage, ventilation et air climatisé) pour des immeubles de la Ville de Montréal dans le cadre du contrat accordé à Baulne inc. (CG22 0608), majorant ainsi le montant total initial du contrat de 1 695 810,31 \$ à 1 849 974,88 \$ taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.33 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1249106001

Exercer l'option de la première prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 253 891,96 \$, taxes incluses pour la fourniture, sur demande, de manteaux et de salopettes d'hiver, dans le cadre du contrat accordé à Équipement de Sécurité Universel inc. (CE22 1313), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 460 884,19 \$ à 714 776,15 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.34 Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1244716001

Accorder un contrat de services professionnels à Optimum Consultants pour le développement et l'administration de tests d'aptitudes physiques pour l'évaluation des candidates et des candidats du processus de recrutement des emplois manuels de la Ville de Montréal, pour une durée de cinq ans, avec deux options de renouvellement d'un an, soit du 1^{er} mai 2024 au 30 avril 2029 - Dépense totale maximale de 1 341 758,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20310 (2 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.35 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction développement programmes et activités - 1248444001

Approuver la réception d'une somme de 11 M\$ confiée à la Ville de Montréal par la ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire dans une perspective de transition entre les ententes administratives sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances, pour la période du 1^{er} avril 2024 au 31 mars 2025 / Approuver la proposition de répartition budgétaire de cette enveloppe / Autoriser un budget additionnel de 11 M\$ équivalent pour les revenus et les dépenses au Service de la diversité et de l'inclusion sociale

Compétence *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion*
d'agglomération : *d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la*
pauvreté

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1249641001

Adopter la partie de l'inventaire des immeubles patrimoniaux de l'agglomération de Montréal visant le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent, conformément à l'article 120 de la Loi sur le patrimoine culturel

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

42 – Adoption de règlements

42.01 Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 32 380 000 \$ pour le financement des travaux de réfection des bâtiments, des aménagements extérieurs et des équipements du parc Jean-Drapeau, dans le cadre du programme de protection de l'actif immobilisé

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

42.02 Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 46 189 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement du secteur du mont Boullé du parc Jean-Drapeau

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

42.03 Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 498 000 \$ pour la réfection de l'enveloppe extérieure de la Biosphère

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

42.08 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1248080001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative à la réduction des nuisances liées au bruit généré par les salles de spectacles alternatives (RCG 22-021)

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

42.09 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1247900001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 13 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et l'acquisition d'immeubles dans les limites du Grand parc de l'Ouest (RCG 20-006) afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 45 779 000 \$

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

42.10 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1247896001

Adoption - Règlement établissant le programme d'aide financière pour les projets de changement d'échelle des entreprises d'économie sociale

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

51 – Nomination / Désignation

51.01 L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève , Direction L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève - 1249452008

Nomination au conseil d'administration de PME MTL-Ouest-de-l'Île

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement*

51.02 Service de l'habitation - 1246705001

Reconduire le mandat de Mme Sylvie Crispo et de M. M'Baye Diagne à titre de membres du conseil d'administration du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour une période de trois ans

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :